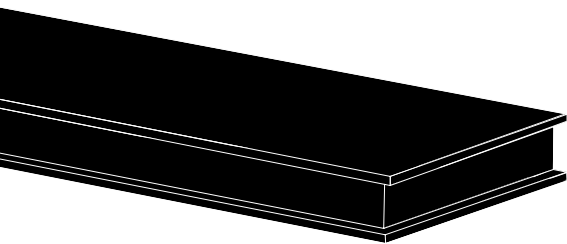


**Flap 120** design Avio Calandrin

**Instructions for use**  
**Mode d'emploi**  
**Gebrauchsanleitung**  
**Istruzioni per l'uso**



# EN

## Materials

Structure in solid wood with veneer oak, anthracite stained oak or walnut  
Tops in medium density fiber (MDF) with veneer oak, anthracite stained oak or walnut. All wood surfaces are finished with a clear satin acrylic varnish.

## Usage

This shelf is not for outdoor use; sun or rain would damage it. Please make sure to use the product only on the right way. Sculptures Jeux srl declines any responsibility for damage of material or persons due to a not a correct use of the product.

## Care

For cleaning the wood or lacquer, use a cloth moisten with soapy water or glass cleaner, then wipe when is dried. Do not use acids, abrasives or solvents products. For further information please contact your reseller. In case of difficult stains to be removed, please contact specialized company.

## Environmental protection

If you wish to get rid of this product, please contact a specialized recycling company.

## Guarantee

Sculptures Jeux srl guarantees that its products will maintain their characteristics for a period of 2 years from the date of delivery, except for normal wear and tear and provided that they are used in accordance with the instructions supplied. Sculptures Jeux srl will replace, free of charge, any product that is found not to meet this guarantee, without accepting any other responsibility of any sort. This warranty does not apply to components, external accessories or materials supplied by the purchaser and applied to the products in order to customise them.

Please visit our collection at  
[www.sculpturesjeux.com](http://www.sculpturesjeux.com)

# FR

## Matériaux

La structure est en bois massif avec un placage de chêne naturel ou chêne teinté anthracite ou noyer. Les plateaux sont en MDF avec un placage de chêne naturel ou chêne teinté anthracite ou noyer. Finition des parties en bois sans vernis acrylique satiné transparent.

## Utilisation

Cette console / étagère n'est pas conçue pour une utilisation en extérieur, la pluie ou le soleil la détérioreraient. Attention à utiliser cette console / étagère de manière convenable. Sculptures Jeux srl décline toute responsabilité pour des dommages matériels ou personnels qui résulteraient de son utilisation incorrecte.

## Entretien

Pour le nettoyage du bois et du laqué, utiliser un chiffon imbibé d'eau savonneuse ou d'un produit lave vitres, et essuyer avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de produits acides, abrasifs ou de solvants. Pour tout renseignement complémentaire, veuillez contacter votre revendeur. En cas de difficulté pour éliminer des taches veuillez-vous adresser à une entreprise spécialisée.

## Protection de l'environnement

Si vous désirez vous débarrasser de ce meuble en fin de vie, faites appel à une société spécialisée dans le recyclage.

## Garantie

Sculptures Jeux srl garantit que ses produits conserveront leurs caractéristiques pendant une durée de 2 années à partir de la date d'achat pour un usage normale et à condition qu'ils soient utilisés conformément aux instructions fournies. Sculptures Jeux srl remplacera, gratuitement, tout produit qui ne respecterait pas cette garantie de fabrication sans pour autant accepter aucune autre responsabilité d'aucune sorte. Cette garantie ne s'applique pas aux produits ou accessoires extérieurs ajoutés par l'acheteur et appliqués aux produits en vue de les personnaliser.

S'il vous plaît visitez notre collection à  
[www.sculpturesjeux.com](http://www.sculpturesjeux.com)

# DE

## Materialien

Gestell aus Massivholz, Eiche, Eiche anthrazit gebeizt und Nußbaumfurnier  
Platten in MDF, Eiche, Eiche anthrazit gebeizt und Nußbaumfurnier  
Alle Holzflächen sind mit mattem Acryl-Lack gefinished.

## Einsatzbereich

Nur für Innenbereich. Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß  
benutzt wird. Sculptures Jeux srl lehnt jede Verantwortlichkeit ab bei  
unsachgemäßem  
Gebrauch.

## Pflege

Nur mit pflegenden, fettlösenden Reinigungsmitteln behandeln, keine atzenden  
oder scheuenden Mittel verwenden. Für ergänzende Informationen steht Ihnen  
der Verkäufer der Ware zur Verfügung. Um starke Verfleckung zu beseitigen  
bedienen Sie sich eines Spezialbetriebs.

## Entsorgung

Nur über Fachbetrieb zu entsorgen.

## Garantie

Sculptures Jeux srl garantiert das originäre Erscheinungsbild seiner Produkte  
für einen Zeitraum von 2 Jahren nach Auslieferungsdatum ab Werk, sofern diese  
gemäß den Montage- und Pflegeanweisungen behandelt werden.  
Sculptures Jeux srl ersetzt kostenfrei jedes Produkt, das nachweisbare Schäden  
aufweist, die auf fehlerhafte Herstellung zurückzuführen sind. Diese Garantie  
bezieht sich nicht auf Komponenten zur Herstellung des Produkts bzw. zugelieferte  
Materialien, die dem Garantiebereich des Zulieferers zuzuordnen sind.

Bitte besuchen Sie unsere Sammlung  
[www.sculpturesjeux.com](http://www.sculpturesjeux.com)

# IT

## Materiali

Struttura in legno massello rivestita con essenza di rovere, rovere tinto antracite o  
noce canaletto. Piani in MDF rivestito con essenza di rovere, rovere tinto antracite o  
noce canaletto. Finitura delle parti in legno con vernice acrilica trasparente opaca.

## Utilizzo

Questa mensola non è concepita per un utilizzo esterno; la pioggia o il sole la  
deteriorerebbe. Si raccomanda di utilizzare il prodotto esclusivamente per gli  
impieghi previsti. Sculptures Jeux srl declina ogni responsabilità a danni causati a  
cose o  
persone da un uso improprio del prodotto.

## Pulizia

Per la pulizia delle superfici in legno o laccato si raccomanda l'utilizzo di un panno  
morbido e umido con un detergente neutro e delicato. Quindi lasciare asciugare.  
Non utilizzare prodotti acidi, abrasivi o solventi. Per ulteriori informazioni Vi  
preghiamo di consultare il Vostro concessionario di fiducia. In caso di macchie  
difficili da rimuovere rivolgetevi ad aziende specializzate.

## Smaltimento

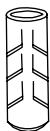
Per lo smaltimento rivolgersi ad una ditta autorizzata al riciclaggio.

## Garanzia

Sculptures Jeux srl garantisce che i prodotti manterranno le loro caratteristiche  
per 2 anni dalla consegna, salvo normale usura ed a condizione che vengano  
utilizzati secondo le indicazioni fornite. Sculptures Jeux srl sostituirà senza spese  
ogni prodotto riscontrato non conforme a detta garanzia, senza sopportare altra  
responsabilità di sorta. È esclusa l'applicazione della garanzia su componenti,  
accessori esterni o materiali forniti dal compratore e applicati ai prodotti ai fini di  
una personalizzazione degli stessi.

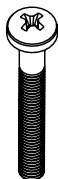
Per vedere la nostra collezione, visita il sito  
[www.sculpturesjeux.com](http://www.sculpturesjeux.com)

x 4 pcs



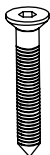
A

x 4 pcs



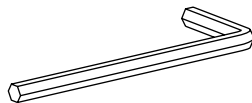
B

x 1 pc



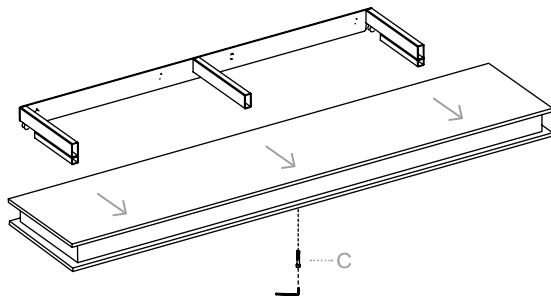
C

x 1 pc

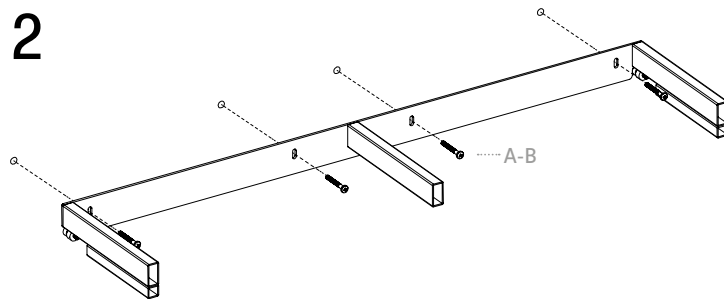


C

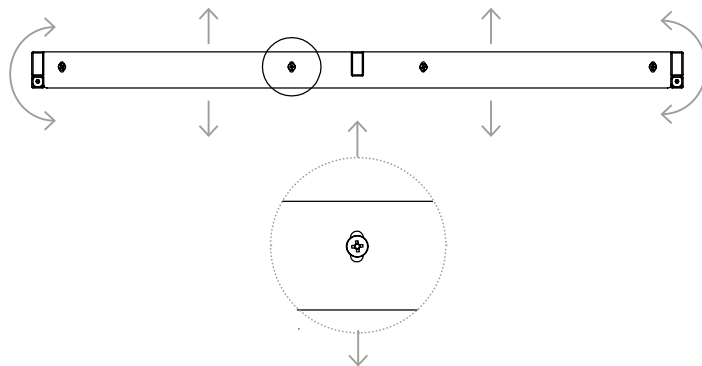
1



2

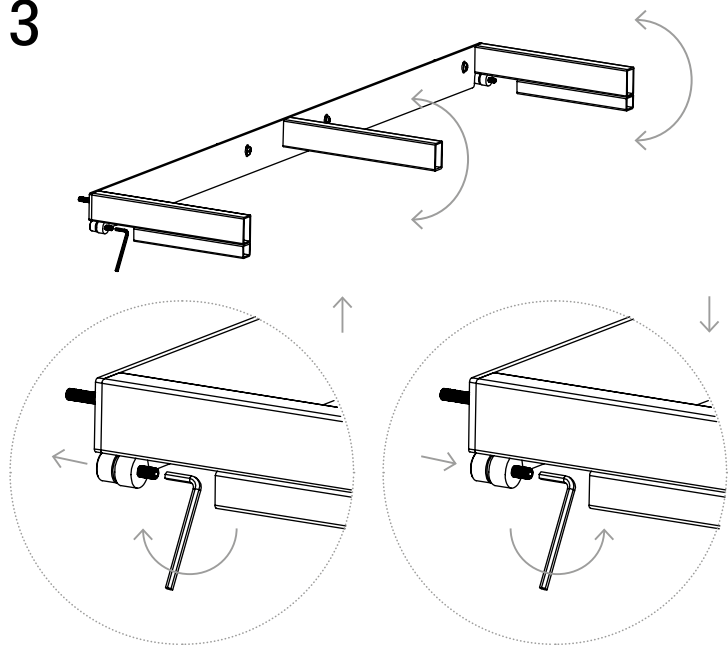


- EN Fix the structure of the shelf to the wall but do not tighten completely the screws.
- FR Fixer la structure des étagères au mur mais sans serrer complètement les vis.
- DE Die Wandhalterung auf der Wand fixieren, aber die Schrauben noch nicht ganz anziehen.
- IT Fissare la struttura della mensola al muro ma non stringere completamente le viti.



- EN The slots allow the structure to be adjusted both horizontally and vertically.
- FR Grâce aux trous de forme ovale il est possible de régler le niveau et la hauteur de la structure.
- DE Dank der Lochform kann die Halterung jetzt noch fertig ausgerichtet werden - nach oben oder nach unten bzw. gedreht.
- IT Per mezzo dei fori asolati è possibile regolare l'orizzontalità ed anche l'altezza della struttura.

3



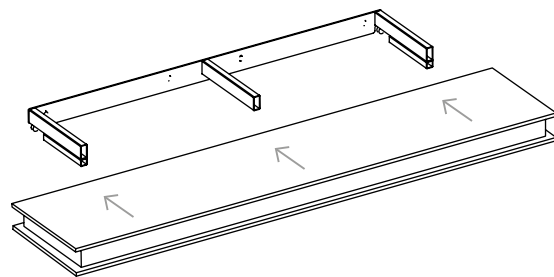
EN By screwing or unscrewing the regulator that pushes to the wall it is possible to gauge the projection of the structure and hence of the shelf. By screwing the regulator the shelf goes upwards. By unscrewing the regulator the shelf goes downwards.

FR En vissant et dévissant le régulateur qui pousse sur le mur il est possible de régler le niveau de la structure et aussi celui de l'étagère. En vissant le régulateur l'étagère va vers le haut. En le dévissant l'étagère va vers le bas.

DE Nun kann mittels der äusseren Justierschrauben die Halterung noch ins Blei gesetzt werden. Drehen Sie die Justierschraube hinein hebt sich die Halterung, drehen Sie sie heraus senkt sich diese. Wenn Sie alles perfekt ausgerichtet haben, können Sie nun die Schrauben fest anziehen.

IT Avvitando o svitando il regolatore che spinge sulla parete è possibile regolare l'assetto della struttura e quindi anche della mensola. Avvitando il regolatore la mensola va verso l'alto. Svitando il regolatore la mensola va verso il basso.

4



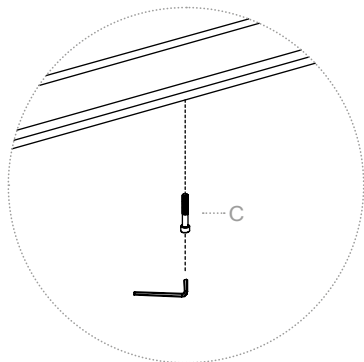
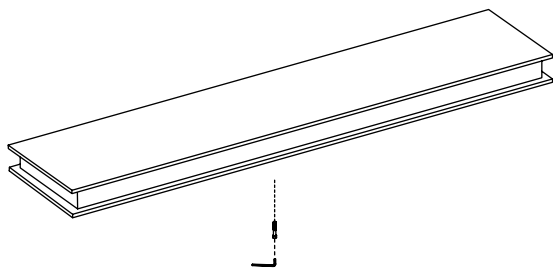
EN Insert with care the shelf onto the structure. If the wall is not straight it will probably be necessary to exert a light pressure sideways on the protruding bayonet joints in order to align them to their housing within the shelf itself.

FR Enfiler soigneusement l'étagère sur la structure. Si le mur n'est pas droit, il faudra probablement forcer un peu des deux côtés sur les parties du support pour pouvoir les insérer dans les emplacements.

DE Nun die Ablage ganz sorgfältig auf die Halterung schieben. Sollte die Wand nicht gerade sein, ist es möglicherweise notwendig, die äusseren Arme der Halterung nach innen zu drücken, damit die Ablage darüberschoben werden kann.

IT Infilare con molta attenzione la mensola sulla struttura. Se il muro è imperfetto forse sarà necessario fare leggermente forza lateralmente sugli innesti sporgenti per far combaciare gli innesti con la sede.

5



Sculptures Jeux srl  
Via Albare 7/C, 35017  
Piombino Dese (PD) Italy

t +39 049 936 5902

fax +39 049 936 8169

contact@sculpturesjeux.com

www.sculpturesjeux.com



EN Tighten the screw that blocks the shelf from coming out of the structure paying attention that the head of the screw must be flush to the surface of the panel.

FR Visser la vis qui bloque l'étagère en l'empêchant de sortir de la structure. Faire attention que la tête de vis reste à fleur de l'épaisseur du panneau.

DE Zum Schluss schrauben Sie die Fixierschraube auf der Unterseite der Ablage ein, so weit, dass der Schraubenkopf bündig zur Oberfläche der Ablage ist.

IT Avvitare la vite che blocca l'uscita della mensola dalla struttura facendo attenzione che la testa della vite rimanga a filo sullo spessore del pannello.

# **Sculptures**

## **J e u x**